# د ارمیا مرثیه

## د کتاب پېژندنه

د مرثیه کتاب د پنځو غمجنو شعرونو یوه مجموعه ده چې د بابلیانو له خوا د اورشلیم د کلابندۍ او وېجاړولو او د هغه د اوسېدونکو د جلاوطنۍ تصویر بیانوي. که څه هم دا کارونه د بابلیانو له خوا ترسره کېدل، خو خدای له هغوی څخه د یوې وسیلې په توګه کار اخیسته، ترڅو د خپل لوظ د ماتولو په خاطر خپل خلک تر قضاوت لاندې ونیسي او سزا ورکړي. ویجاړتیا په هرچا اغیزه کوي، که شتمن وي یا غریب، مشر وي یا معمولي کس.

دا شعرونه لومړی د خدای د خلکو غم د کونډې ښځې د غم په شان بیانوي (لومړی فصل). په درېیم فصل کې د یو غمځپلي سړي له خوا د هغوی استازیتوب کیږي او په وروستي فصل کې خلک د خدای د رحمت دپاره دعا کوي. دوهم فصل د خلکو د ګناه له امله


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اورشلیم سقوط بیانوي او څلورم فصل د بابلیانو د کلابندۍ ناوړه اغیزې بیانوي.

که څه هم د ګناه په هکله خدای سم قضاوت کوي، خو هغه د رحم د ښودلو دپاره هم وفادار دی. د کتاب په دریم فصل ۲۲ – ۲۴ ایتونو کې لیکوال د خدای د رحمت په بنسټ د راتلونکي دپاره هیله څرګندوي. د مثال په توګه: هر سهار د هغه رحم وي تازه، وفاداري ده ډېره زیاته د هغه (۳:۲۳).

## د موضوعګانو لست

د اورشلیم غمونه: لومړی فصل

د اورشلیم سزا: ۲ فصل

سزا او هیله: ۳ فصل

د اورشلیم په کنډوالو کې: ۴ فصل


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

# د اورشليم غمونه

١ څنګه يو وخت ډک ؤ اورشليم له خلکو

څنګه اوس دی خالي شوی هغه له خلکو

يو وخت نړۍ کې يې درلود عزت

اوس هغه دی لکه د کونډې په شان

هغه يو وخت ؤ د ملکې په شان

اوس شو هغه لکه د وينځې په شان

٢ ټوله شپه ژاړي هغه

اوښکې يې بهيږي په مخ


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

د پښتانه ټولو عاشقانو نه يې

يو يې هم نه دی پاتې چې ورکړي تسلي

ملګرو يې وکړلو خيانت ورسره

او اوس يې ټول دي دښمنان

٣ د يهودا خلک دي د بېوسه غلامانو په شان

چې ويستل شوي د خپل وطن ښځه په زوره

هغوی اوسيږي نورو قومونو منځ کې

او نه لري ځای د ارام دپاره

راايسار شوي د دښمنانو له خوا

نه لري هغوی د تېښتې لاره



Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴ خالي شوې د ماتم په خاطر هغه لارې چې صهيون خواته
ځي

او په سپېڅلو ورځو کې هېڅوک نه ورځي هلته
عبادت دپاره

کومو پېغلو چې سندرې به يې ويلې هلته دي اوس غمجنې
هغوی

او کاهنان يوازې کاندي زګېروي

خالي ولاړې دروازې دي د ښار

او اخته دی په عذاب باندې صهيون

۵ کامياب شوي دښمنان د هغې

هغه يې راوستله د خپل واک لاندې

ځکه ښبتن ورکړې ده سزا هغې ته


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

د ټولو سرکښيو په خاطر

نيول شوي اولادونه د هغې

او يووړل شوي اسيرانو په توګه

۶ شان او شوکت د ګران اورشليم دی تللی

نشته دی نور هغه شان او شوکت د هغه

د هغه مشران دي د هوسۍ په شان

هغوی نه مومي څرځای د خپل ځان دپاره

هغوی ورکړی خپل قوت له لاسه

او تښتېدلی نه شي د ښکاريانو څخه

۷ اورشليم چې اوس پروت دی ويجاړ



Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او دي خلک يې سرګردانه

رايادوي خپل پخوانی شان او شوکت

کله چې ورغلل هغوی د خپل دښمن لاس ته

هېڅوک نه ؤ چې وکړي کومک ورسره

چا چې ورکړې وه اورشليم ته ماتې

کوي خندا يې بربادۍ پورې

٨ اورشليم ده کړې لويه ګناه

نو ناپاکه شوې هغه

کومو خلکو چې يې کاوه يو وخت عزت د هغې

اوس هغې ته ګوري په سپکه سترګه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

ځکه ليدلی يې دی د هغې لوڅوالی

هغه کوي زګېروی

او پټوي خپل مخ له شرمه

٩ په ښکاره ليدل کېدله ناپاکي د هغې

خو فکر نه کاوه هغې د خپل پای په هکله

ډېر وېروونکی دی زوال د هغې

هېڅوک نشته چې ورکړي تسلي هغې ته

اورشليم وايي ما سره مرسته وکړه ای څښتنه

ګوره چې زه څومره کړېږمه ماتې راکړې دښمنانو راته

١٠ دي لوټ کړي دښمنانو


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

د اورشليم خزانې

منع کړي وو څښتن پردي خلک

چې ورننوځي د هغه کور ته

خو وليدل د اورشليم خلکو

چې هغوی ورننوتل د څښتن کور ته

١١ کوي زګېروي د اورشليم خلک

د يوې مړۍ ډوډۍ دپاره

اخلي دوی خواږه د خپل قيمتي شيانو په بدل کې

ترڅو ژوندي پاتې شي

ښار وهي چيغې چې ای څښتنه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

ما ته وګوره چې څومره سپک شومه زه

۱۲ ای تاسو ټولو لارویو

ایا ارزښت نه ورکوئ زما حال ته

ووینئ او وګورئ

نه دی راغلی په هیچا کله هم داسې درد او غم

کوم چې راغلی په ما

داسې یو درد چې راوستلی دی څښتن په ما

د خپل قهر په وخت کې

۱۳ راولیږلو اور له اسمانه هغه

داسې اور چې زما د بدن په هډوکو کې شو بل


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کېښودلو دام زما پښو ته هغه

او ويې نيوله زما د تللو مخه

خدای پرېښودمه زه

او يمه تل اخته په درد باندې

۱۴ وتړل شول په جغ کې ګناهونه زما

وکړ خښتن دا کار

هغه يې وتاړه زما په غاړه باندې

او زه يې کړم کمزورې

ورکړم خښتن زه خپل دښمن ته په لاس

او زه وم بېوسه د هغوی په وړاندې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

١٥ ځښتن پرېښودل زما ټول زړور عسکر

هغه راولېږه لښکر چې کړي نابود زما ځوانان

هغه زما ګران د یهودا خلک کړل ترپښو لاندې

لکه انګور چې کري ترپښو لاندې څوک په خم کې

١۶ نو ځکه ژاړمه زه

او اوښکې توییږي مې له سترګو څخه

نشته هېڅوک چې راکړي تسلي

داسې څوک نشته چې راکړي همت

برى موندلى دښمنانو په مونږ

او د ماشومانو مې نشته راتلونکى


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

١٧ کومک دپاره اوږده کړي خپل لاسونه صهیون

خو هېڅوک نشته چې ورکړي تسلي هغه ته

څښتن راغوښتي دښمنان د اسراییلو

له هرې خوا څخه په ضد د هغه

هغوی کوي اورشلیم سره داسې چلند

لکه چې کوم ناپاکه شی وي هغه

١٨ څښتن چې راکوي ما ته کومه سزا

نو دی په حقه هغه ځکه چې کړې ده

سرکښي ما د هغه په وړاندې

خو ما ته غوږ ونیسئ ای د نړۍ خلکو


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

وګورئ ځومره سخت کړېږمه زه

پېغلې او ځوانان يې دي نيولي زما

او هغوی يې دي وړي په اسارت کې نور ملکونو ته

١٩ ما کومک وغوښتلو خپلو عاشقانو څخه

خو هغوی وکړه دوکه ما سره

په ښار کې مړه پراته وو

کاهنان او مشران

هغوی خواړه لټول

د دې دپاره چې ژوندي پاتې شي

٢٠ ای څښتنه وګوره زما تکليف ته


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما روح دی په عذاب کې

له غمه مات شوی دی زړه زما

د ډېرې سرکښۍ په سبب

د اورشليم کوڅو کې وژني دښمنان خلک

او ژوندي نه پاتې کيږي په کورونو کې هم

۲۱ غوږ ونيسه زګېروي ته مې

خو نشته هېڅوک چې تسلي راکړي

کوم مصيبت چې راوستلی تا په ما باندې

په دې خوشحاله ټول دښمنان دي زما

راوله هغه ورځ چې وعده کړې ده تا


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

لکه څنګه چې کړېږمه همداسې وکړه دښمنان زما

٢٢ ورکړه سزا دوی ته

په خاطر د خپلو بدو عملونو

لکه چې څنګه دې راکړله سزا زما د ګناهونو په خاطر

داسې سزا ورکړه هم هغوی ته

زیات دې زګېروي زما

ناارامه شوی مې دی زړه

## د اورشلیم سزا او ورانېدل

١ څنګه ښبنتن پټ کړی دی له قهره

ګران اورشلیم د تورو ورېځو لاندې


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او غورځولی يې دی له اسمان نه په ځمکه باندې
شان او شوکت د هغه
په کومه ورځ چې ؤ په قهر هغه
نو پرېښوده هغه خپل کور چې شي تباه
٢ ښنبتن تباه کړ په اسراييلو کې
هر يو کلی په بې‌رحمی سره
هغه کړلې ورانې کلاګانې
چې يې ساتلو يهودا له دښمنانو څخه
هغه کړل بې‌عزته
پاچاهي او حاکمان د هغه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

۳ له غضبه يې کړ ټوټې ټوټې

ټول قدرت د اسراييلو

کله چې وکړه حمله دښمن په اسراييلو باندې

هغه ونه کړلو کومک

په اسراييلو باندې شو په غضب هغه

د داسې اور په شان

چې يې برباد کړل هر څه

۴ لکه دښمن په شان يې مونږ

کړلو په نښه خپلو غشو باندې

هغه مړه کړل هغه خلک


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې وو ګران په مونږه

څښتن وښوده خپل قهر په اورشليم باندې

چې بلېده لکه د اور په شان

۵ څښتن تباه کړ اسراييل

لکه د يو دښمن په شان

د هغې ماڼۍ او کلاګانې يې

بدلې کړلې په کنډوالو باندې

هغه زياته کړه ژړا

او انګولا د يهودا د خلکو

۶ په هغه ځای کې


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې ښبنتن ته په کې عبادت کاوه مونږ

هغه یې کړ داسې ټوټې ټوټې

لکه یوه جونګړه چې راوغورځوي په باغ کې

هغه له منځه یووړل اخترونه او د سبت ورځې

هغه رد کړل د خپل قهر په زور پاچا او کاهنان

۷ ښبنتن وویل دا قربانګاه نه ده زما

او رد یې کړ خپل کور

هغه ورکړه اجازه دښمن ته

چې راوغورځوي یې دېوالونه

لکه څنګه چې مونږ عبادت په خوشحالی کولو


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوس وهي په کې د بري چيغې

٨ دا وه اراده د څښتن

چې وغورځوي د اورشليم دېوال

څښتن جوړ کړ پلان په غور سره

چې اورشليم بايد بيخي شي وران

دننني او بيروني دېوالونه د هغه

پراته دي اوس د کنډوالو په شان

٩ خاورو ډېرى کې دي پرتې دروازې

او دي اړمونه يې ټوټې ټوټې

تېروي ژوند اشراف او پاچا جلاوطنۍ کې



Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکول کیږي نه نور تعلیم د شریعت

پیغمبران د ښبنتن له خوا

نه ویني نوره رویا

۱۰ د اورشلیم سپین ږیري

غلي ناست دي په ځمکه باندې

باد کړي یې دي خاورې خپلو سرونو باندې

او دي اغوستي هغوی د ویر کالي

د اورشلیم پېغلو له غمه

په ځمکه باندې ایښي خپل سرونه

۱۱ زما سترګې سترې شوې په ژړا باندې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

دی زما روح په عذاب کې

سترړی شوی یم له غمه

د خپل قوم د تباهۍ په خاطر

د ښار کوڅو کې

بې‌هوشه کیږي کوچنیان او واړه ماشومان

۱۲ وایي هغوی خپلو میندو ته

چې مونږه وږي یو او تږي

پراته دي هغوی په کوڅو کې

د زخمیانو په شان

غواړي شیدې هغوی خپلو میندو نه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

او ورو ورو ورکوي ساه

۱۳ ای اورشلیمه، ای ګرانه اورشلیمه

زه تا ته څه ووایم

ای ګرانه صهیونه تا ته څنګه تسلي درکړمه

نه دی کړېدلی هېڅوک ستا په شان

داسې ژور دی ستا زخم لکه د بحر په شان

او هېڅوک نشته چې درکړي شفا

۱۴ ستا پیغمبرانو لیدلې باطلې رویاګانې

بل هېڅ ویلی نه شي غیر له دروغو څخه

خپلو وعظونو باندې یې غولولی یې ته


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او نه يې ده ښودلې هغوی خپله ګناه تا ته

مجبوروي تا دې ته چې وکړې داسې فکر

چې درته نشته اړتيا د توبې

١٥ خلک چې تېرېږي د هغه ښار څخه

ورته ګوري په سپکه سترګه باندې

خوځوي خپل سرونه او وهي ملنډې

د اورشليم په کنډوالو باندې او وايي داسې

ايا دا دی هغه ډېر ښکلی ښار چې خلک وايي

راوړي خوشحالي ټولې نړۍ ته؟

١٦ ټول دښمنان وهي ملنډې په تا


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

او کوي له کرکې نه ډکې خبرې

چیچي خپل غاښونه هغوی

خاندي او وایي داسې

وو مونږه په تمه د داسې ورځې

په رښتیا اوس هغه ده راغلې

ګورئ خنګه مو کړل تباه هغوی

۱۷ ښتن چې کړې اراده وه د کوم کار دپاره

کړ یې ترسره هغه

لکه چې څنګه پرېکړه کړې وه د پخوا نه هغه

کړ یې نابود اورشلیم په بې‌رحمی سره



Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

زمونږ دښمنانو ته يې ورکړ بری

خوشحال يې کړل هغوی زمونږ په ماتې باندې

۱۸ ای اورشليمه ستا دېوالونه دې وژاړي

ښبنتن ته په لوړ اواز

لکه چې ژاړي خلک د غم په وخت کې

بهيږي دې اوښکې شپه او ورځ لکه د سيند په شان

خپل ځان ستومانه کړه په غم او په ژړا باندې

۱۹ څو څو ځلې د شپې پاڅېږه له خوبه

او د خپل زړه حال ښبنتن ته ووايه

لاسونه پورته کړه وکړه د زړه نه سوال هغه ته


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

چې وکړي رحم هغه ستا په ماشومانو باندې

کوم ماشومان چې مري

د لوږې نه هره کوڅه کې

٢٠ ای څښتنه، ګوره!

ولې مونږ ته راکوې داسې سزا؟

ولې ښځې خوري غوښې

د خپلو ګرانو بچو چې زېږولي دي دوی؟

ولې ستا په سپېڅلي کور کې

وژل کیږي کاهنان او پیغمبران؟

٢١ مړه پراته دي


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

په کوځو کې ځوانان او زاړه

پېغلې او ځوانان زما

دي وژل شوي د دښمن په تورو

په هغه ورځ چې ته په قهر وې

هغوی دي ووژل په بې‌رحمی سره

٢٢ تا دښمنان زما راوغوښتل لکه څنګه چې

راوبلل شي خلک مېلمستیا ته

چې وکړي حمله له هرې خوا په مونږ باندې

او څوک تښتېدلی او پاتې کېدلی نه شو

په هغه ورځ چې ته وې په قهر


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوی مړه کړل ماشومان زما

کوم چې روزلي وو ما او ګران وو په ما

## سزا، توبه او هیله

١ زه هغه څوک یم چې د څښتن د غضب له کبله

لیدلی مې دی رنځ او مصیبت

٢ هغه بوتلم په رابنکلو باندې تورو تیارو ته

او کړم یې مجبور چې ونه وینم رڼا نوره

٣ په رښتیا سره تُوله ورځ

هغه ما وهې بیا بیا

٤ تک شین کړی په وهلو وهلو سره بدن او پوستکی زما


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

او دي مات کړي يې هډوکي زما

٥ يم اخته کړی يې زه

په کړاوونو او سختيو کې

٦ زه يې مجبور کړی يم چې واوسېږم په تياره ځای کې

هغه چا په شان چې وي مړ شوی ډېر پخوا

٧ داسې په دېوالونو کې يې راګېر کړم چې نه لرم د تېښتې لاره

زه يې تړلی يم په درنو زنځيرونو باندې

٨ خومره دعا او زاری چې کوم په لوړ اواز د کومک دپاره

خو نه قبلوي ښښتن دعا زما

٩ تړلې يې ده لاره زما د تيږو په دېوالونو باندې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

کله چې ګرځم نو تيندکونه خورم زه

۱۰ هغه کوي انتظار لکه د خرس په شان چې حمله وکړي

راباندې ټوپ وهي لکه د پټ شوي زمري په شان

۱۱ کړم يې ګوښه هغه د لارې نه

کړم يې ټوټې ټوټې او بيا يې پرېښودمه

۱۲ راوويستله هغه خپله لينده

او کړم يې په نښه زه په خپلو غشو باندې

۱۳ ويې ويشتمه په زړه باندې

په خپلو غشو باندې

۱۴ راپورې خاندي زما خلک


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وهي ملنډې په ما ټوله ورځ سندرو کې

۱۵ هغه اخته کړمه زه داسې کړاو باندې

لکه چې شي څوک مجبوره دې ته چې وخښبي تريخ شی

۱۶ هغه وسولاوه مخ زما په خاورو باندې

او مات يې کړل زما غاښونه په جغلو باندې

۱۷ اخيستل شوې ده سوله ما نه

هېره ده خوشحالي زما نه

۱۸ نور به ژوندی نه پاتې کېږمه زه

ما د لاسه دی ورکړی خپل توکل په څښتن باندې

۱۹ چې را په ياد کړمه خپل درد او سرګرداني


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شي زما دپاره د ترخو زهرو په شان

٢٠ کوم هر وخت فکر د هغو په هکله

او دی زما روح پرېشان

٢١ خو چې کله کړم یو شی زه را په یاد

نو پیدا کیږي زما هیله

٢٢ نه تباه کیږو مونږ د څښتن تلپاتي میني له کبله

ځکه چې تل به وي د هغه رحم

٢٣ هر سهار د هغه رحم وي تازه

وفاداري ده ډېره زیاته د هغه

٢٤ وایم څښتن دی زما دپاره هر څه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

نو زه لرم هغه ته هیله

۲۵ ښتن ښه کوي د هغو خلکو سره

چې کوي توکل په هغه باندې

چې کوي څوک رجوع هغه ته

۲۶ نو بیا ښه ده زمونږ دپاره

چې وکړو انتظار په خاموشی سره

ښتن ته چې راکړي نجات مونږ ته

۲۷ ښه خبره دا ده چې زده کړو مونږ

د ستونزو جغ وړل په ځوانی کې

۲۸ کله چې اخته کړای شو په کوم تکلیف باندې


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باید غلي او یوازې کښېنو

۲۹ باید سر ټیټ کړو او تسلیم شو

کېدای شي بیاهم پاتې وي کومه هیله

۳۰ که راکړي مونږ ته څوک څپېړه نو پرې یې ږدئ

او که کوي زمونږ سپکاوی باید چې ویې زغمو

۳۱ څښتن د تل دپاره

نه پرېږدي مونږ

۳۲ کېدای شي راولي غمونه په مونږ خو مهربانه هم دی

ځکه چې زیاته او تلپاتې ده د هغه مینه

۳۳ په دې نه خوشحالیږي هغه


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې اخته کړي مونږ په درد او غم باندې

۳۴ کله چې کیږي ترپښنو لاندې د وطن بندیان

نو وې خبر ترې څښتن

۳۵ کله چې د خدای تعالی په حضور کې

کیږي ترپښنو لاندې حقونه د چا

نو وې خبر ترې هغه

۳۶ کله چې څوک مخه نیسي په محکمه کې د انصاف

نو وې خبر ترې څښتن

۳۷ پرته د خدای له رضا

هیڅ امر نه شي کیدلی


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

۳۸ خیر او شر کیږي دواړه

د خدای تعالی په حکم

۳۹ کله چې ورکول کیږي یو انسان ته سزا د خپلې ګناه

نو ودې نه کړي شکایت لاقل ژوندی دی هغه

۴۰ راځئ چې وازمایو خپلې لارې د ژوند

او بیا وروګرځو د څښتن خواته

۴۱ راځئ چې خلاص کړو خپل زړونه خدای ته

چې په اسمان کې دی او ورته پورته کړو خپل لاسونه

۴۲ کړې ده مونږه ګناه او سرکښي

او تا مونږ ونه بخښلو


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

۴۳ ته وې په قهر نو په مونږ پسې شوې

مونږ دې ووژلو او رحم دې ونه کړ په مونږ

۴۴ ځان دې پټ کړلو په وريځو کې

ترڅو وانه ورې دعا زمونږه

۴۵ مونږ نه ده جوړه کړې د چټليو ډيرۍ

د نړۍ د ټولو خلکو په منځ کې

۴۶ ټول دښمنان وهي ملنډې په مونږه

او کوي خبرې له کرکې نه مونږ سره

۴۷ مخ شوي يو مونږ د مصيبت او نابودۍ سره

وېرې او خطر کې مونږ خپل ژوند تېروو


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴۸ د خپل ګران قوم د تباهۍ په خاطر

د اوښکو سیندونه دي جاري زما د سترګو څخه

۴۹ اوښکې تویېږي زما

او نه ودرېږي هغه

۵۰ ترڅو وګوري څښتن د اسمان لاندې

او ووینې هغه حال زمونږه

۵۱ کله چې ووينم څه کړي دي دښمنانو د اورشليم په ښځو

نو خفه کېږي زما زړه

۵۲ بېسببه يم ښکار کړی دښمنانو

لکه مرغۍ چې نيسي په دام کې


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵۳ زه يې وغورځولم ژوندی د اوبو ذخيرې ته

او وغورځولې تيږې يې زما په سر باندې

۵۴ راواوښتلې اوبه زما په سر باندې

او فکر مې وکړ چې مړ به شم ډېر زر

۵۵ ای څښتنه، ما چيغې ووهلې ستا په نامه

کومک دپاره د اوبو د ذخيرې له تله

۵۶ کله چې سوال مې وکړ تا ته تا غوږ ونيوه زما فرياد ته

نو واورېده تا سوال زما

۵۷ نو راغلې ته نژدې او رادې کړ ځواب

ما ته دې ووېل چې مه وېرېږه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

۵۸ تا وکړه دفاع زما د حقه ای څښتنه

او ودې ژغورلم له مرګه څخه

۵۹ کوم بد چې شوي ما سره هغه معلوم دي تا ته

ودې کړه پرېکړه زما په حق کې

۶۰ ته يې خبر څنګه بدل اخلي دښمنان زما نه

څنګه جوړوي دسيسې زما په وړاندې

۶۱ تا اورېدلي چې څنګه کوي سپکاوی هغوی زما ای څښتنه

او يې خبر د دوی د ټولو دسيسو نه

۶۲ کوي ټوله ورځ خبرې دښمنان زما په هکله

او جوړوي زما په ضد پلانونه


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۶۳ وګوره هغوی چې له سهاره تر ماښامه پورې

وهي ملنډې په سندرو کې په ما باندې

۶۴ په اندازې د خپلو عملونو

ورکړه سزا هغوی ته ای څښتنه

۶۵ په هغوی باندې ووایه لعنت

او اخته کړه هغوی په کړاوونو باندې

۶۶ هغوی پسې شه د خپل قهر په وخت کې

او د ځمکې د مخ نه کړه نابود هغوی

# د اورشلیم دردونه او کړاوونه

۱ څنګه زمونږ سرو زرو ورکړې ده خپله ځلا له لاسه


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

ثنګه مو سوچه سرو زرو ورکړی خپل ارزښت له
لاسه

د خدای د کور سپېڅلې او قيمتي تيږې دي پرتې

د هرې کوڅې په چوک کې خورې ورې

۲ قيمتي وو د صهيون خلک زمونږ دپاره

لکه سوچه سرو زرو په شان

خو ګڼل کيږي هغوی اوس لکه د خټينو لوښو په شان

چې جوړوي يې کلال

۳ سورلنډيانې هم ورکوي شيدې

خپلو بچيانو ته

خو زما خلک دي د دښتې شترمرغانو په شان


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې کوي ظلم خپلو بچیانو باندې

۴ د تي رودونکو بچیانو ژبې له تندې ثخه

نښلي په تالو باندې

ماشومان کوي سوال د خوړو دپاره

خو څوک یې نه ورکوي

۵ کومو خلکو چې یو وخت به یې خوړل ښه خوراکونه

اوس په کوڅو کې مري له لوږې څخه

چا چې تېرولو په عیش او عشرت کې خپل ژوند

اوس په خزلو کې خواړه لټوي

۶ زما د قوم سزا ده زیاته


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د سدوم له خلکو ښځه

شو وران هغه یوې شېبې کې

دا د انسان په وس کې نه ؤ

۷ زمونږ مشران وو د واورې ښځه زیات پاک او سوچه

د شیدو ښځه هم زیات سپین وو هغوی

بدنونه يې وو سره او سپین لکه مرجانو په شان

او ږیرې يې ځلېدلې لاجوردو په شان

۸ خو مخونه يې اوس تور دي د سکارو په شان

او نه پېژندل کېږي په کوڅو کې

دي نښتي د دوی پوستکي په هډوکو پورې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

هغه دي وچ شوي لړګيو په شان

٩ څوک چې مړه شوي وو په جنګ کې

بهتر له هغو وو چې مړه شولو ورو ورو د لوږې څخه

ځکه چې د پټيو څخه يې

نه لرل خواړه چې پرې ژوندي پاتې شي

١٠ په هغه وخت کې

چې مې ګران قوم مړ کيده له لوږې

زړهسوانده ميندو

پخول خپل اولادونه د خوراک دپاره

١١ څښتن نازل کړلو


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

پوره قهر او غضب

او ويې لګولو په صهيون داسې اور

چې ويې سوځول بنيادونه ورته

۱۲ نه پاچاهانو د نړۍ

او نه د کوم قوم خلکو دا باور کولو

چې دښمنان به يې ورننوځي

د اورشليم په دروازو باندې

۱۳ خو دا کار وشو ځکه چې وکړه ګناه پيغمبرانو

او کاهنان وو مجرم

چې تويه يې کړله وينه اورشليم کې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

د بې ګناه خلکو

۱۴ ګرځېدل به پیغمبران او کاهنان

سرګردانه په کوڅو کې لکه ړندو په شان

داسې په وینو وو ککړ

چې چا به د هغوی کالیو ته لاس نه وروړ

۱۵ خلکو وهلې به چیغې لېرې شئ ای ناپاکه سړیو

مونږ ته مه راوړئ خپل لاس

نو ګرځېدل به فرارې او سرګردانه

او تلل به د یو قوم نه بل قوم ته

خلکو ویل به ورته نور نه شئ پاتې کېدلی دلته


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ ښښتن په خپله کړل هغوی خواره واره

نور يې پروا نه لري

د کاهنانو نور عزت نه کېده

او هم د سپین‌ږیرو درناوی نه کېده

۱۷ مونږ انتظار کولو

خو رانغلل هېڅوک کومک دپاره

مونږ وو منتظر داسې قوم ته کومک دپاره

چې ويې نه کړلو هېڅ مونږ سره

۱۸ په هر قدم کې مونږ دښمن څارلو

او په کوڅو کې ګرځېدلی نه شولو



Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زمونږ د ژوند ورځې رسېدلې وې پای ته

او رانژدې شوی ۋ مرګ زمونږه

۱۹ د عقاب نه تېز وو دښمنان زمونږه

چې تښتېدلو غرو ته نو تعقيبولو يې مونږه

که مونږ به پټ شولو په دښته کې

نو هلته به ناست وو په کمين کې مونږ ته

۲۰ هغوی د ښتن خوښ کړی پاچا ونيولو په دام کې

هغه څوک چې ۋ زمونږ د ژوند هيله

هغه چا باندې چې مونږ باور پرې درلود

چې ساتې به مونږ له پردې قوم څخه


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢١ ای د ادوم او عوص خلکو

خومره چې کولای شئ هومره خندا او خوشحالي
وکړئ

خو وخښئ باید تاسو هم د هغه جام څخه

چې دی ډک د څښتن د قهر څخه

تاسو به نشه شئ لوڅ به کړئ خپل ځان او وبه
شرمیږئ

٢٢ ای صهیونه ودې لیدله سزا د خپلې ګناه

جلاوطنۍ کې به څښتن تا نه ساتي نور

خو ای ادومه څښتن به درکړي سزا

کړي به ښکاره د ګناه ډک عملونه ستا


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

# د رحم دپاره دعا

۱ ای خښتنه څه چې شوي دي زمونږ سره مه هېروه هغه

وګوره څومره سپکاوی کړی دښمن زمونږه

۲ زمونږ د نیکونو ځمکه ورکړل شوې ده پردو ته

اوسیږي پردي خلک زمونږ کورونو کې

۳ یتیمان او بې‌پلاره شوي یو مونږ

او کونډې شوې دي زمونږه میندې

۴ په بیه اخلو مونږ د څښلو اوبه

په ګرانه بیه باید واخلو سوځولو لرګي

۵ زمونږ په سر دی پېټی او ځغلول شوي یو


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

ستړي شوي يو نه پرېږدي مو ارام ته

۶ لاړو مصر او آشور ته ګدايۍ دپاره

چې ډوډۍ راکړي او ژوندي پاتې شو

۷ وکړه ګناه زمونږ نيکونو او له منځه تللي هغوی

اوس کړېږو د هغوی ګناهونو په خاطر

۸ غلامان کوي حکومت په مونږ باندې

او هيڅوک نشته چې مونږ خلاص کړي د هغوی له لاسه

۹ مونږ اچولی په خطر کې خپل ژوند د ډوډۍ په خاطر

ځکه چې ګرځي په بانډو کې وسله‌وال

۱۰ له لوږې سوځو مونږ په تبه باندې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

او سور دی زمونږ پوستکی د تنور په شان

١١ زمونږ ښځو سره شوې ده اورشليم کې په زوره زنا

او زمونږ پېغلو سره هم شوې ده يهودا ښارونو کې په
زوره زنا

١٢ د لاسونو نه ځړول شوي دي زمونږ مشران

او نه کيږي درناوی زمونږ د سپين‌ږيرو مړو ته

١٣ مجبوروي زمونږ ځوانان چې وکړي کار مېچنې سره

او زنګيږي زمونږ هلکان د لرګو درنو بارونو لاندې

١٤ نه کښېني زمونږ سپين‌ږيري

نور د ښار په دروازه کې

او ځوانان نه غږوي موسيقي نوره


Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ خوشحالي تللي زمونږ د زړونو څخه

زمونږ ګډا بدله شوې ده په غم باندې

۱۶ رالوېدلی تاج د جلال او افتخار زمونږ سرونو نه

افسوس زمونږ په حال چې مونږ کړې ده ګناه

۱۷ نشته دی زور زمونږ په زړونو کې

او تیاره راغلې زمونږ په سترګو کې د ژړا په خاطر

۱۸ ځکه چې پروت دی غر د صهیون وران او ویجاړ

او ګرځي راګرځي سورلنډیان په کې

۱۹ خو ای څښتنه، ته ابدي پاچا يې

او کوې پاچاهي ټولو نسلونو باندې


Copyrighted material from afghanbibles.org.  Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ ولې دې هېر کړو مونږه تل دپاره؟

ولې دې پرېښودو مونږ دومره ډېرو ورځو دپاره؟

۲۱ راوګرځوه مونږ خپل ځان ته ای څښتنه

ترڅو درشو بېرته

راوګرځوه مونږ بېرته پخواني حال ته

۲۲ ایا پریښې یو تا مونږ په پوره توګه؟

او ایا په قهر یې بې‌حده ته په مونږ باندې؟

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.9066
afghanbibles.org © افغانستان ۲۰۲۳